

N° 60

# JOURNAUX

## DE LA

### CHAMBRE DES COMMUNES

#### DU CANADA

SÉANCE DU VENDREDI 22 JANVIER 1971

Onze heures du matin

**PRIÈRE**

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Pepin, appuyé par M. Andras,—Que le Bill C-215, Loi créant la Commission du textile et du vêtement et apportant en conséquence certaines modifications à d'autres lois, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

*(A quatre heures de l'après-midi, appel des affaires inscrites au nom des députés, suivant les dispositions de l'article 15(4) du Règlement)*

*(Bills publics)*

Les ordres numéros 1 à 6 sont réservés à la demande du gouvernement.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au comité permanent des ressources nationales et des travaux publics du Bill C-25, Loi concernant la semaine nationale de la lutte contre la pollution.

M. Goode, appuyé par M. Guay (Saint-Boniface), propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois et déféré au comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

A 5 h. 13 de l'après-midi, M. l'Orateur prononce la cessation des travaux de la Chambre jusqu'à lundi, à deux heures de l'après-midi en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.